

## L'IMMIGRAZIONE NELLA NUOVA GALLES DEL SUD

Dalla Costituzione Federale Australiana viene conferito il potere di legiferare sulla immigrazione e sull'emigrazione, al Parlamento Federale, ed il corpo di leggi che venne a tale scopo emanato, fu elaborato per oltre un decennio, dando luogo ad un « Immigration Act » 1901-1902; ad un « Pacific Island Labourers Act » 1901-1906; ad un « Contract Immigrants Act » 1905 ed ad un « Emigration Act » 1910.

La parte che riguarda l'immigrazione, tende a restringere il diritto d'entrata delle persone nel territorio della Confederazione, e comprende, colle necessarie modificazioni, le disposizioni disciplinari dei singoli Stati, i quali impongono generalmente dei limiti all'ammissione, entro i propri confini, delle persone considerate « non desiderabili » (*undesirable*) per ragioni sanitarie o per altri motivi.

Tra le categorie d'individui che appartengono all'immigrazione vietata, sono compresi coloro che non riescono a superare il prescritto « dictation test » sotto il qual titolo vige un articolo di legge, per cui può venir escluso qualunque europeo (inglese eccettuato), che non sappia scrivere sotto dettato almeno cinquanta parole, a scelta dell'ufficiale di dogana, in una qualsivoglia lingua d'Europa. Non sono del pari ammessi nel territorio della Confederazione coloro che non posseggono il richiesto certificato di sanità o la fedina criminale, e le persone giudicate amorali od altrimenti non desiderabili. Sono poi specificatamente esclusi gli affetti da malattie infettivo-contagiose, gli idioti, gli imbecilli, i deficienti, gli epilettici, e l'« Immigration Act » del 1912 dispone espressamente per la istituzione d'un completo servizio sanitario, sotto il cui controllo deve passare ogni immigrante. Ai vettori, proprietari, agenti, capitani dei piroscafi è comminata una multa di 100 sterline per ogni immigrante sbarcato, che non sia nelle condizioni richieste dalla legge, e su quegli stessi trasgressori grava la responsabilità pel mantenimento ed il reimbarco degli immigranti esclusi.

Non sono sottomessi alle prescrizioni legislative le persone accreditate dei singoli Governi, gli appartenenti alle forze britanniche di terra e di mare, quelli provvisti di un regolare certificato d'esenzione, il comandante e l'equipaggio delle navi appartenenti ad altri Governi, come pure di navi in genere che approdano in qualche porto della Confederazione, disponendosi però in quest'ultimo caso, che quando la nave stessa lascia il porto, ogni membro eventualmente mancante

---

Notizie tolte da V. J. B. CREVETT. *The official Year Book of New South Wales* 1914. Published by Authority of the Government of New South Wales, 1915.

dell'equipaggio di essa, debba essere considerato quale immigrante proibito, ed in conseguenza il comandante o l'agente od il proprietario del piroscafo debban ritenersene responsabili. La prescrizione poi del « dictation test » può essere imposta durante il periodo di due anni dalla data dell'ammissione dell'immigrante, ed esiste pure una disposizione riguardo l'entrata condizionale, per un certo periodo di tempo, di immigranti proibiti.

Il « Contract Immigrants Act » del 1905 regola l'ammissione degli immigranti già provveduti di un regolare contratto di lavoro, che deve essere scritto, o direttamente da una persona designata e residente in Australia, o per intercessione di questa stessa persona e che deve sottostare all'approvazione del Governo locale. E questi non può accordare l'approvazione richiesta, qualora l'adempimento del contratto porti pregiudizio all'industria del paese, come del pari può negarla quando non emerga sufficientemente la difficoltà di trovare un operaio egualmente abile e capace entro il territorio stesso della Confederazione. Quest'ultima disposizione però, non viene applicata a quegli immigranti per contratto, che sono sudditi britannici, nati nel Regno Unito, o discendenti da un suddito britannico pure colà nato. Egualmente non si applica il disposto della legge alle persone di servizio in genere.

Il seguente quadro statistico mostra il numero degli immigranti per contratto, ammessi in Australia dal 1907, come pure quello degli immigranti, il di cui contratto designava come località di lavoro la Nuova Galles del Sud.

ANNO	Immigranti per contratto ammessi in Australia			Contratti relativi alla N. G. del Sud
	Sudditi britannici	Sudditi non britannici	Totale	
1907	731	241	972	56
1908	20	2	22	14
1909	152	6	158	34
1910	38	1	39	10
1911	332	20	352	12
1912	201	16	217	89
1913	27	1	28	11
1914	20	—	20	1

Durante il 1914 non fu disapprovato nessun contratto, nè venne rifiutata l'ammissione di alcun « contract immigrant ».

Nel 1901 il Governo Federale approvò una legge (The Pacific Island Labourers Act) che proibisce l'importazione di lavoratori nativi delle isole del Pacifico. Questa mano d'opera australasiatica era impiegata nelle piantagioni di zucchero, in massima parte nella Terra della Regina, ed in minor proporzione nei distretti costieri settentrionali della Nuova Galles del Sud. In virtù della legge suddetta, alla fine dell'anno 1903, terminò ogni contratto di lavoro con quegli isolani, e vennero dal Governo presi accordi pel loro rimpatrio.

L'« Emigration Act » del 1910 tende a restringere l'emigrazione dall'Australia dei fanciulli e degli aborigeni nativi, a disciplinarne i relativi contratti, ed a controllare il trasloco degli emigranti proibiti.

Da parte del Governo Federale l'incoraggiamento dell'immigrazione si limita alla mera esposizione ed alle attrattive generali offerte agli stranieri dalla Confederazione, con lo scopo di promuovere un flusso d'immigrazione volontaria nei singoli Stati.

Le somme spese in proposito dal suddetto Governo nel quinquennio fiscale 1909-10/1913-14 sono date dal seguente specchietto.

S P E S E	1909-10	1910-11	1911-12	1912-13	1913-14
Nel Regno Unito:	I. st.	L. st.	L. st.	L. st.	L. st.
Per propaganda a mezzo della stampa . . . . .	2.037	5.325	4.839	4.073	29.542
Per altri scopi . . . . .	3.518	4.075	8.444	10.284	
In Australia . . . . .	2.555	5.640	6.713	5.935	11.004
<i>Totale</i> . . . . .	8.110	15.640	19.996	21.262	40.546

Le somme spese in Australia costituiscono il costo della réclame, della produzione di fotografie, di films cinematografiche, di pubblicazioni nelle quali son descritte le condizioni della vita e dell'industria nella Confederazione.

Da singoli Stati australiani si pratica poi l'immigrazione sussidiata, e per comprenderne il meccanismo amministrativo sarà sufficiente dirne qualcosa per la Nuova Galles del Sud.

L'immigrazione assistita nella Nuova Galles del Sud, venne iniziata nel 1832, e mantenuta sino al 1885. Dopo un ventennio fu ripresa nel 1905. È divisa ufficialmente in due categorie: dell'immigrazione *designata* e dell'immigrazione *scelta*, e tanto l'una che l'altra vengono prevalentemente concesse ai sudditi britannici. In generale quindi i passaggi così detti *assistiti* o sovvenzionati vengono concessi agli immigranti classificati in una delle due suddette categorie. L'immigrazione

scelta comprende solamente gli agricoltori, i contadini e le persone di servizio, e per quanto essa riguardi principalmente gli abitanti del Regno Unito, tuttavia una parte ne può essere tolta dal Canada, dal Sud Africa, da altre parti dell'Impero britannico, dagli Stati Uniti d'America e da altri paesi europei, purchè gli immigranti abbiano naturalmente le condizioni prescritte dalle Leggi federali sull'immigrazione. Tali immigranti scelti debbono avere meno di 45 anni di età, ed in generale dare affidamento di riuscire dei convenienti coloni australiani. L'assistenza dello Stato estendesi pure alle mogli ed ai figli degli immigranti scelti. Questi sono trasportati nel territorio statale con un minimo del prezzo di passaggio di sei sterline per i domestici e di otto sterline per i coloni agricoli. Colle varie compagnie di navigazione esistono accordi per la riduzione dei biglietti ordinari di passaggio dal Regno Unito, dal Belgio e da altri paesi europei. Ed a lato di queste riduzioni una contribuzione governativa di quattro ad otto sterline vien data per i passaggi, delle persone approvate a Londra dal Soprintendente dell'Immigrazione in quella capitale.

Il seguente specchio mostra la distribuzione degli immigranti scelti, a seconda della loro occupazione, dal 1° gennaio 1906 al 30 giugno 1914.

Anno terminato il 30 Giugno	AGRICOLTORI			Persone di servizio	Altre classi	Famiglia dei precedenti
	Proprietari	Contadini	Totale			
1906	14	56	70	7	15	51
1907	51	485	536	39	534	508
1908	17	775	792	545	323	428
1909	20	1.478	1.498	544	4	255
1910	11	1.428	1.439	434	..	108
1911	12	1.831	1.843	387	..	329
1912	11	2.472	2.483	520	205	767
1913	10	1.662	1.672	549	3	275
1914	13	529	542	579	..	321
<i>Totale . .</i>	159	10.716	10.855	3.604	1.084	3.037

Dal 1912 si verificò una diminuzione della immigrazione di agricoltori scelti; in quanto alle persone di servizio, il loro numero, sebbene in aumento, fu tuttavia ancora giudicato inadeguato alle domande, e come ulteriore incoraggiamento a questa classe d'immigranti,

il Governo dispose di anticipare parte del biglietto di viaggio, alle domestiche scelte, e l'anticipo deve essere poi rimborsato a rate dopo l'arrivo delle immigrate. Sono stati fatti del pari accordi, pei quali una persona residente nella Nuova Galles del Sud sia in grado di prepagare il costo del passaggio per una persona di servizio da essere scelta, e l'anticipo deve essere rimborsato a rate entro sei mesi. È stato però constatato come i domestici desiderosi d'immigrare preferiscono la libera scelta per la loro occupazione.

Venendo all'altra categoria di immigranti sovvenzionati, si noti come il Governo dello Stato della Nuova Galles del Sud concede una riduzione di quattro sterline sull'intero prezzo del biglietto di viaggio alle persone *designate* da parenti già residenti nello Stato medesimo. Nel caso di mogli e famiglie designate da altre persone residenti, è concessa una riduzione di sei sterline, che può essere aumentata ad otto per ciascun adulto, se il *designatore* è un agricoltore od un contadino. Gli immigranti *designati* devono essere sotto il 45° anno di età (eccetto nel caso di una vedova, la quale però non deve oltrepassare i 50 anni). Sono essenziali una salute robusta ed una buona condotta. I figli tra i 3 ed i 12 anni, alla data dell'imbarco, godono mezza rata di biglietto, mentre un figlio sotto ai tre anni, viaggiante coi genitori, non paga nulla; ogni altro bimbo, puro sotto ai tre anni, paga un quarto di biglietto.

Sino al 1912 il sistema della *designazione* fu applicato per i contadini, le persone di servizio, gli artigiani ed i manovali, e solo nel caso di designazioni di parenti stretti del designatore, anche per altre occupazioni. Nel 1912 venne invece quel sistema ristretto alle mogli ed ai figli del designatore, rimanendo naturalmente non soggetti a tale restrizione le persone designate prima dell'emendamento di legge. Nel 1913 si inclusero invece anche i fratelli e le sorelle, colle rispettive famiglie, purchè aventi un'occupazione approvata. All'immigrante poi che, entro un termine adeguato di tempo, si stabilisce nel paese come proprietario, affittuario, contadino, può essere concessa la riduzione di un terzo del biglietto ferroviario, riduzione a sua volta estesa a tutta la famiglia, anche quando il nuovo colono viaggia nel distretto in cui vuole stabilirsi. Gli è del pari concessa la riduzione di un terzo sul prezzo di trasporto de' suoi mobili e de' suoi attrezzi agricoli, e che erano in suo possesso al momento dell'arrivo. Queste concessioni possono anche essere date agli immigranti designati che s'inoltrino alla residenza del designatore o viaggino per raggiungere il loro luogo di lavoro (rurale o domestico).

Il seguente specchio mostra le spese fatte dal Governo della Nuova Galles del Sud, negli anni fiscali 1905-1906 e 1914-1915, per l'incoraggiamento dell'immigrazione, come pure il conseguente aumento della popolazione proveniente dall'estero.

Anno terminato il 30 giugno	Spese di esclusiva ammiustrazione	Immigranti sovvenzionati						Immigranti non sovvenzionati ai quali fu data occupazione
		Designati		Scelti		TOTALE		
		Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	
	L.st.							
1906	1.226	23		143		166		..
1907	8.079	199		1.612		1.811		284
1908	13.184	835		2.088		2.923		966
1909	22.436	1.656		2.301		3.957		1.219
1910	26.815	1.068	1.184	1.455	526	2.523	1.710	1.730
1911	32.786	2.422	2.317	1.960	599	4.382	2.916	2.317
1912	59.186	4.577	4.304	2.942	1.033	7.519	5.337	3.269
1913	69.656	5.002	6.148	1.745	754	6.747	6.902	3.787
1914	33.158	1.983	3.401	662	768	2.645	4.169	3.377
<i>Totale</i>	266.526		35.119		18.588		53.707	16.949

mesi : Gennaio-Giugno.

Per l'anno fiscale 1914-15 venne stanziata dal Governo della Nuova Galles del Sud una somma di 25,000 sterline per l'incoraggiamento dell'immigrazione, mentre ne fu stanziata pure un'addizionale di 6.709 sterline per raggiungere la proporzione, spettante al Governo medesimo, delle spese complessive, riguardanti i due « Immigration Departments » della Nuova Galles del Sud e dello Stato di Vittoria, fusi insieme sin dal luglio 1913. Questi stanziamenti sono poi supplementari allo stanziamento solito di 20,000 sterline per la gestione dell'Ufficio dell' « Agent General » a Londra, e dell' « Immigration and Tourist Bureau » a Sydney.

Il seguente prospetto mostra la proporzione dei sudditi britannici, nell'immigrazione sovvenzionata della Nuova Galles del Sud, in confronto con altri sudditi esteri.

Anno terminato il 30 giugno	IMMIGRANTI						TOTALI		
	dal Regno Unito		dagli altri possedimenti britannici		da paesi esteri		desi- gnati	scelti	TOTALE
	desi- gnati	scelti	desi- gnati	scelti	desi- gnati	scelti			
1906 *	23	143	..	..	..	..	23	143	166
1907	199	1.331	..	281	..	..	199	1.612	1.811
1908	795	1.898	33	189	7	1	835	2.088	2.923
1909	1.530	2.269	90	24	36	8	1.656	2.301	3.957
1910	2.210	1.958	20	12	22	11	2.252	1.981	4.233
1911	4.675	2.524	4	3	60	32	4.739	2.559	7.298
1912	8.781	3.958	1	..	99	17	8.881	3.975	12.856
1913	10.997	2.482	3	..	150	17	11.150	2.499	13.649
1914	5.197	1.396	23	8	164	26	5.384	1.430	6.814
<i>Totale . . .</i>	34.407	17.959	174	517	538	112	35.119	18.588	53.707

\* Sei mesi: Gennaio-Giugno.

L'«Attorney general» della Nuova Galles del Sud, venne autorizzato nel 1913 a stipulare in Londra un accordo collo Stato di Vittoria per un'azione comune riguardo alla disciplina dell'immigrazione nei due Stati. Per questo scopo l'«Immigration Office» a Londra della Nuova Galles del Sud venne fuso con quello di Vittoria, e ne cominciò l'attività comune il 1° luglio 1913. Tale decisione risultò come cosa pratica dalla conferenza che ebbero tra loro i primi ministri dei due Stati australiani, e particolarmente in relazione alla disparità delle sovvenzioni di viaggio a norma dei regolamenti rispettivi. La Conferenza aveva stabilito:

I. a) Per la questione dei passaggi, i due Stati imporrebbero il prezzo minimo di sei sterline agli immigranti agricoltori, contadini, artigiani, e per ogni immigrante maschio designato, sovvenzionato o contrattato;

tre sterline alle donne immigranti adulte;

1 sterlina e 10 scellini per ogni figlio d'immigrante, purchè sotto ai 12 anni di età.

Mentre poi ciascuno dei due Stati non può imporre prezzi inferiori ai suddetti, a sua volta non può muovere obiezione qualora ne vengano stabiliti dei maggiori da parte dell'altro Stato contraente.

b) Per quel che riguarda l'età degli immigranti sovvenzionati devono avere:

non oltre 45 anni gli uomini, le donne maritate ed i vedovi;  
non oltre 35 anni le donne nubili.

II. Per quel che concerne il premio massimo da concedersi agli «immigration agents» esso fu stabilito di:

a) Una sterlina per adulto;

Dieci scellini per fanciullo sotto ai 12 anni.

b) Nel caso che un immigrante sovvenzionato, reclutato da un agente, designi poi, entro un termine di dodici mesi dal proprio arrivo nello Stato la propria moglie e famiglia, verrà pagato all'agente un premio simile in conto della suddetta moglie e famiglia.

c) Nel caso di immigranti, con un capitale di duecento sterline ed oltre, capitale depositato presso l'«Agent General» per la sua trasmissione nello Stato, verrà pagato all'agente un premio addizionale dell'1 per cento sul capitale depositato.

La Conferenza decise poi di richiedere al Governo Federale ch'esso provveda un 25,000 passaggi annuali, accordandosi colle Compagnie di navigazione, e pagando il prezzo di trasporto sur una quota base uniforme; decise che gli Stati scelgano gli emigranti e li collochino, e possano aumentare nello stesso tempo il numero dei passaggi sovvenzionati che a loro spetta e della medesima quota.

\* \*

Gli immigranti sbarcati vengono controllati ed assistiti dai funzionari dell'«Immigration Bureau» e negli appositi alloggi governativi dei singoli Stati trovano vitto, alloggio. Sono date loro informazioni gratuite, ed in gran parte vengono anche occupati dallo stesso Ufficio d'immigrazione. Gli Stati che non hanno case apposite per il ricovero degli immigranti, raccomandano questi a speciali alberghi. Sin dal 1912 venne preso in considerazione ed approvato dal Governo della Nuova Galles del Sud il progetto della costruzione di un albergo per immigranti. Siccome però, stante gli sforzi delle organizzazioni del paese, quali la «Church of England men's Society» e la «Central Methodist Mission» gli immigranti possono essere convenevolmente ospitati, così il Governo si accordò coi maggiori della «Church of England» per l'alloggio di 400 immigrati.

\* \*

Secondo il censimento australiano del 1901 la popolazione italiana della Nuova Galles del Sud ascendeva in quell'anno a 1243 maschi e 334 femmine, dando così un totale di 1577 individui.

Secondo poi il censimento del 1911 gli italiani aumentarono a 1332 maschi e 391 femmine, dando un complesso di 1723 persone. E nell'intervallo fra i due censimenti, astraendo dai Greci che crebbero da 392 ad 822, gli Italiani, gli Olandesi, i Russi, gli Spagnuoli aumentarono alquanto il loro numero, mentre decrebbero i gruppi di immigranti di altre nazionalità

\*  
\* \*

Dall'Annuario Ufficiale della Nuova Galles del Sud rileviamo come il numero degli Italiani, residenti in questo Stato e naturalizzati austriani, ascende, cominciando dal 1849, ad 862, superando con questa cifra solo i Francesi (694) seguendo da presso i Russi (898) ed i Danesi (943) ma ben distanziando gli Svedesi (1509) ed ancor maggiormente i Tedeschi (6032).

Se poi osserviamo le cifre concernenti i sudditi delle varie nazioni naturalizzati nella Nuova Galles del Sud durante il decennio 1904-1913 ed in ogni singolo anno di questo, osserviamo una caratteristica rapida e generale diminuzione delle concessioni di cittadinanza dopo il 1904, in relazione forse alle disposizioni restrittive dell'immigrazione contenute nel « Contract Immigrants act » del 1905.

NAZIONALITÀ	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913
Austria . . . . .	48	40	18	13	15	22	16	21	19	38
Danimarca . . . . .	96	23	31	31	24	39	50	38	39	50
Francia . . . . .	69	36	14	27	17	37	57	35	26	24
Germania . . . . .	412	170	154	163	140	217	213	190	160	177
Grecia . . . . .	53	33	27	19	15	34	37	24	30	23
Italia . . . . .	116	58	44	51	38	66	53	40	40	32
Norvegia . . . . .	111	32	28	20	13	34	39	23	28	45
Russia . . . . .	148	11	18	10	40	62	50	42	44	77
Svezia . . . . .	226	58	69	54	56	51	81	60	87	67
Svizzera . . . . .	24	11	6	15	8	11	14	7	14	13
Altri paesi europei . . . . .	45	36	18	11	22	27	28	23	20	36
Stati Uniti . . . . .	26	10	20	16	8	24	24	26	23	17
Siria . . . . .	..	..	..	3	..	..	..	..	..	1
Altre regioni . . . . .	5	26	28	25	..	16	3	36	35	3
<b>Totale . . . . .</b>	<b>1.379</b>	<b>544</b>	<b>475</b>	<b>458</b>	<b>396</b>	<b>644</b>	<b>665</b>	<b>565</b>	<b>565</b>	<b>603</b>